

Complete Lesson Transcript – Lesson 368 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第三百六十八課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 大家還記得嗎？在第七級的課程中，我們會用中文介紹不同的國家，每四課介紹一個. 這樣不但能增加你們的地理知識，你們也能順便練習怎麼用中文介紹自己的國家. 那我們今天要介紹的國家是美國. 先讓我們聽等一下會在文章中出現的生字.

Kirin: 面積.

Adam: Surface area.

Kirin: 平方公里.

Adam: Square kilometer.

Kirin: 首都.

Adam: Capital (city).

Kirin: 華盛頓.

Adam: Washington DC.

Kirin: 組成.

Adam: Component, to constitute or make up.

Kirin: 來自.

Adam: To come from (a place).

Kirin: 透過.

Adam: Through or via.

Kirin: 洛磯山脈.

Adam: Rocky Mountain range.

Kirin: 黃石公園.

Adam: Yellowstone National Park.

Raphael: 請聽這段介紹美國的文章.

Kirin: 美國在北美洲的中部，面積是九百六十多萬平方公里。北邊是加拿大，南邊是墨西哥。美國的首都是華盛頓，不過最大的城市是紐約。美國的歷史一共是兩百多年，一七七六年的七月四日是美國獨立的日子。目前是五十個州組成的國家，人口三億多，是世界上人口第三多的國家。從前大部分的美國人都是從歐洲來的移民，之後也有許多來自不同國家的人因為工作或是教育的關係移民到那裡去，所以美國也是一個多民族的國家。由於工業化，科學跟經濟自由發展的關係，美國對其他國家的經濟也有不少的影響。不過一般人認識美國的方式都是透過電視或是電影。一邊看電視上的電影或是運動比賽，一邊認識美國的文化。想到美國去玩的人，可以到西部的洛磯山脈參觀有名的黃石公園和大峽谷，欣賞那裡的自然風景。或是到不同的城市去體驗美國多民族文化和新文化。

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的文章.

Kirin: 美國在北美洲的中部，面積是九百六十多萬平方公里。北邊是加拿大，南邊是墨西哥。美國的首都是華盛頓，不過最大的城市是紐約。美國的歷史一共是兩百多年，一七七六年的七月四日是美國獨立的日子。目前是五十個州組成的國家，人口三億多，是世界上人口第三多的國家。從前大部分的美國人都是從歐洲來的移民，之後也有許多來自不同國家的人因為工作或是教育的關係移民到那裡去，所以美國也是一個多民族的國家。由於工業化，科學跟經濟自由發展的關係，美國對其他國家的經濟也有不少的影響。不過一般人認識美國的方式都是透過電視或是電影。一邊看電視上的電影或是運動比賽，一邊認識美國的文化。想到美國去玩的人，可以到西部的洛磯山脈參觀有名的黃石公園和大峽谷，欣賞那裡的自然風景。或是到不同的城市去體驗美國多民族文化和新文化。

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方看這一課的英文翻譯，還有做更多的練習。

Kirin: 我們下次再見。